"Ma'iingan is our brother": An Ojibwe way of speaking about wolves

Tovar Cerulli Doctoral Candidate, University of Massachusetts Amherst PO Box 82 Montpelier, VT 05601 tovar.cerulli@gmail.com

This is an April 2015 draft of a chapter submitted for publication in Donal Carbaugh's forthcoming edited volume, *The Handbook of Communication in Cross-Cultural Perspective* (ICA Handbook Series, Routledge).

Abstract

In the context of debates over the protection, management, and public hunting and trapping of wolves (*ma'iinganag*) in Minnesota and Wisconsin, this draft book chapter examines a prominent cultural discourse employed by representatives of Ojibwe communities and governments: that of the wolf as a relative whose fate the Ojibwe share. The chapter shows how contemporary communication practices—and concepts of relevant communication forms—are rooted in historically situated ways of conceiving relationships among humans, other persons, and the earth.



Introduction

If you sat down with a wildlife biologist and asked about wolves, you might expect to hear about ecology—population dynamics, predator-prey relationships, and the like—and perhaps about public attitudes and the Endangered Species Act. You probably would not expect to hear a creation story. For many people, the former are primary ways of speaking about contemporary wolf issues. For some, the latter is central.

In 2012, wolves in the western Great Lakes region were removed from the federal endangered species list. Minnesota and Wisconsin established public hunting and trapping seasons to begin that autumn. The day before Minnesota's hunt started, I sat down with White Earth Nation natural resources director Mike Swan. When I asked about wolves, he spoke of his people's decades-long quest for cultural renewal. He then told me how the first human was accompanied by Ma'iingan the Wolf. (For transcription details, see Hymes [2003] on ethnopoetics.)

212	MS:	When the Creator
213		we call him Gitchie Manitou
214		he put man on this earth
215		he walked
216		and he was lonely
217		and
218		as he walked
219		it was
220		the Ma'iingan
221		that walked with him
222		kept him company
223		kept him
224		and they traveled together
225		and what they did is they walked around
226		and they
227		started naming everything



228	the plants
229	the flowers
230	everything there

Soon, Swan spoke more about relationship between Ojibwe and Ma'iingan.

258	MS:	Because of that legend
259		in our history
260		we consider
261		the wolf, the Ma'iingan, as our brother
262		and
263		we always believed
264		what happens to the Ma'iingan
265		is going to happen to us
266		the same way
267		what happens to us is going to happen to Ma'iingan
268		'cause we walked
269		that path together
270		and that's the reason why
271		when we look at history
272		that
273		for example
274		you know, one time, at one time, you know
275		well, ma'iingans were hunted and
276		so were we
277		you know, lost a lot of land and so did we
278		But, you know, those are just kind of parallels
279		to what
280		a person could generalize
281		of what
282		of what could happen between us
283		the Ojibwe, Anishinaabe people



284	and
285	Ma'iingan the wolf
286	So we always believed
287	that
288	they are our brothers
289	And that's part of our history
290	that's part of our legends
291	and that's what was told a long time ago to me

Note: The Anishinaabe include three cultural groups: Ojibwe/Chippewa, Odawa, and Potawatomi. Though "Ojibwe" and "Chippewa"—alternate anglicizations of the same word—and "Anishinaabe" are used somewhat interchangeably, the latter is most frequently employed by speakers referring to themselves and their own people.

Conceptual framework

Before turning to other tellings of this story and analyses thereof, a few words on theory and method are in order. Below, I employ cultural discourse analysis (CuDA), an approach rooted in the ethnography of communication as advanced by Dell Hymes (1972). CuDA devotes primary attention to culturally distinctive communication practices and the meaning-making active in them. CuDA assumes that people create and use localized communicative means and meanings, that these vary cross-culturally, and that these should be investigated and interpreted on and in their own terms. Two other key assumptions are that social life is formed and shaped by communicative practices, and that these practices draw on deeply historical resources.

CuDA further presumes that communication encompasses both explicit and implicit meanings. To interpret these, analysts employ a conceptual model of five discursive hubs and radiants: identity, relationship, action, feeling, and dwelling. In any communication practice, one or more of these may be verbally explicit. An explicit hub, however, is only part of a larger discursive web. To understand cultural discourses, we must also interpret implicit meanings activated. These can be conceptualized as radiants; thus, various implicit meanings (e.g., about how one acts, or should act,



as a certain kind of person) might radiate from an explicit discursive hub of identity (Carbaugh, 2007; Carbaugh & Cerulli, 2013).

With this model in mind, analysts examine communicative practices for *cultural terms* (symbolic key terms, especially appearing in clusters) and then formulate *cultural propositions* (arrangements of terms that express taken-for-granted views) and *cultural premises* (statements that capture the essence of participants' beliefs).

Applying this framework to the western Great Lakes wolf situation, we can ask: How do people create and use wolf-related discourses? What meanings, beliefs, and values are presumed by, and created in, wolf-related communication? In what renderings of history is such communication rooted?

A story for the board

Several months before I met Mike Swan, the Wisconsin Natural Resources Board held a public meeting concerning wolf "harvest quotas." During the meeting, Joe Rose, Sr.—representing the Bad River Band of Lake Superior Chippewa and the Voigt Intertribal Task Force Committee of the Great Lakes Indian Fish and Wildlife Commission—told a version of the creation story Swan had volunteered.

Rose began by speaking in Ojibwe (*Anishinaabemowin*). He stated his name (*Mooka'am Giizis*, Rising Sun) and identified himself as a member of the Eagle Clan (*Migizi Indoodem*, indicating a Euro-American patriline) and the Grand Medicine Society (*Midewiwin*). He then translated most of his initial utterances into English, added that he is an associate professor of Native American Studies at Northland College, and proceeded.

This is a common form of introduction for Ojibwe speakers addressing non-Ojibwe audiences, one that can be heard as demonstrating the survival and vitality of language and culture, and as expressing communal pride in the continued ability to speak this way. Importantly, Anishinaabemowin is indigenous to the place where Rose stood speaking. There, its use enacted and expressed a local identity that English could not, establishing Rose as someone qualified to speak about indigenous cultural matters.



Rose's self-identification as a "member of the Midewiwin, or the Grand Medicine Society" tells listeners more particularly that he knows traditional Anishinaabe ways. Conventional English translations define Midewiwin as a "religion." Traditionally, however, Midewiwin encompassed what are commonly conceptualized as religion, psychology, higher education, and health and social services.

Rose's introduction can thus be heard both as saying certain things and as setting context for other things to be said. As we shall see, telling a creation story can be heard similarly.

Rose began by telling of the four orders of Creation—the physical world, plants, animals, and humans, created in that order—and of how the Great Spirit lowered Anishinaabe (Original Man) onto Mother Earth, asking him to "visit all places / and to name all things."

88	JRb:	And so Anishinaabe began his walkabout
89		and while he was traveling he met the one that we call Ma'iingan
90		the wolf
91		Now since the wolf was of the third order
92		he'd been here much longer
93		than Anishinaabe
94		so he became the guide
95		and in time
96		in time
97		blood brother
98		to Anishinaabe
99		They were inseparable companions

Rose then spoke of similarities between Ma'iingan and Anishinaabe, of how the Great Spirit later set them on different paths, and of the prophecy that "in this age of the Seventh Fire / You, Ma'iingan / you may no longer have a place to retreat" and may "pass out of existence" (JRb148-153).



155 if your brother Ma'iingan passes out of existence	
156 you will soon follow	
157 And so what Gitchie Manitou was referring to was not just the	e wolf
but everything that the wolf represents	
159 And if Anishinaabe passes out of existence	
160 all other humans will soon follow	
161 And so our destiny	
162 is related to the destiny	
163 of Ma'iingan	
164 the wolf	

Rose then spoke of how humans are "dependent / on the first three orders of the Creation," are here "to live in harmony and balance" (JRb168-181), and are approaching a "fork in the road" (JRb191), one path leading to pollution and destruction, the other to restoration and balance. He told how, in prophecies, even "in the eleventh hour," "there is hope / because the Anishinaabe people were given a gift / we call it mashkiki / loosely interpreted / it means medicine" (JRb205-212). With that gift, he said, comes "responsibility" "to share this knowledge and wisdom" (JRb215-216) with all other humans. So it is said

225	JRb:	that in this age of the Seventh Fire
226		that a new people will arise
227		They'll turn and look back
228		begin to retrace their footsteps
229		The Anishinaabe will pick up those medicine bundles
230		that have fallen by the wayside
231		and go to the elders
232		for an interpretation of those teachings
233		Those bundles, those teachings
234		had to be taken underground for generations because of persecution
235		but now they're beginning to see the light of day
236		once more



Prophecies, he concluded, say that "a new paradigm / will come into being," in which "true wealth / will be measured / in terms of clean water / and fresh air / and pristine wilderness / and all of those things that are represented / by Ma'iingan" (JRb237-250).

Rose's creation-story telling was followed by remarks from Bad River Tribal Chairman Mike Wiggins, who said that Rose, as his elder, "set the context and foundation" for understanding "the Ojibwe worldview / as it pertains to the wolf bill and the hunting of wolves in general." It was in this context that Wiggins then spoke of other matters, including tribal sovereignty, management authority, wildlife science, livestock depredation, and "the spirit of hunting."

Speaking of creation and culture

In speaking about their people's relationship with wolves, both Rose and Swan chose to tell a creation story. More generally, during public events such as natural resources board meetings, Ojibwe people often speak of wolves (and introduce themselves) with explicit reference to cultural and spiritual tradition; though biologists and other tribal representatives also speak in scientific terms, such talk is foregrounded less frequently. In contrast, Euro-Americans primarily speak of wolves in scientific terms and introduce themselves by emphasizing science-related credentials; they do not speak of culture or religion.

This contrast—between talk of creation and spirituality and talk of science—is frequently heard as indicative of a conflict between cultural-religious and scientific views. Media reports have depicted a faith-versus-science clash, emphasizing that the Ojibwe oppose wolf hunting "on the basis of religious principle and tradition," have "a strong spiritual connection" to wolves, and "revere" them as "sacred" (Gorman, 2012; Smith, 2012).

In locally dominant (Euro-American) discourse, depictions of religion clashing with science are linked to a conception of tribal views as culturally biased and non-tribal views as culturally neutral. State wildlife agencies, for instance, often construct "issues of conservation" as separate from "cultural views" (Smith, 2012). Yet this proposition—that "conservation" is, and can be, separate from "cultural views"—is itself a culturally rooted claim. Following its logic, non-tribal listeners are apt to hear creation stories and other explicit talk of cultural and spiritual tradition as irrelevant or inadmissible in debates over wildlife management. (This echoes a broader societal insistence on



separation of church and state, a separation that would be incoherent in traditional Ojibwe and Midewiwin contexts.)

The crucial point here is that non-tribal ways of speaking about wildlife conservation and management are just as cultural—just as rooted in distinctive processes of meaning-making and distinctive expectations about what kinds of speech are relevant—as Ojibwe discourse is. Endres (2012) and others have argued that lack of viable means for publicly identifying and discussing competing cultural values is a flaw in common models for public participation: one that obstructs full participation by marginalized groups including American Indians. Though in-depth comparative analysis is beyond the scope of this chapter, CuDA provides a valuable theoretical and methodological framework for understanding such variations in communicative means and meanings, as they are created and used cross-culturally.

The remainder of this chapter is devoted more particularly to interpretation of the creation story introduced above. As we shall see, highlighting its religious qualities obscures the story's vital historical contexts, including European colonization and Anishinaabe struggles for cultural survival.

Two other tellings

A previous telling by Joe Rose, audio-recorded and posted online by the Timber Wolf Alliance, is instructive.

1	JRa:	Original Man
2		and the wolf
3		were brothers
4		And the Great Spirit
5		told them
6		He said, Original Man
7		Anishinaabe
8		the wolf
9		Ma'iingan
10		He said, In many ways



11	you are alike
12	He said, When you take a mate
13	you mate for life
14	He says, Your social structure
15	will be the clan system
16	He said, Both of you will be
17	good hunters
18	And he said, Later on
19	there will be others who will come
20	who will misunderstand
21	both of you

Rose then told how Original Man and Ma'iingan were instructed to walk separate paths, and how the Great Spirit predicted their shared fates.

37	JRa:	He said
38		whatever happens to one of you
39		will also
40		happen to the other
41		And he told
42		Ma'iingan the wolf
43		If you ever
44		disappear
45		from the earth
46		that means an end
47		to the
48		to the wilderness and all the wild places
49		And he said, If this happens, he said, Anishinaabe
50		Original Man
51		he said
52		You'll soon
53		pass from existence also



54	you'll die from great
55	loneliness
56	of spirit
57	And he said, If that happens
58	he said, It won't be too long
59	before all the other human beings
60	will pass out of existence
61	also

Also helpful is an excerpt from a written version of this story (Benton-Banai, 1979) in which Original Man expresses his loneliness.

He spoke to his Grandfather the Creator and asked, "Why am I alone? Why are there no other ones like me?"

Gitchie Manito answered, "I will send someone to walk, talk and play with you." He sent Ma-en'-gun (the wolf).

With Ma-en'-gun by his side, Original Man again spoke to Gitchie Manito, "I have finished what you asked me to do. I have visited and named all the plants, animals, and places of this Earth. What would you now have me to do?"

Gitchie Manito answered Original Man and Ma-en'-gun, "Each of you are to be a brother to the other. Now, both of you are to walk the Earth and visit all its places."

So, Original Man and Ma-en'-gun walked the Earth and came to know all of her. In this journey they became very close to each other. They became like brothers. In their closeness they realized that they were brothers to all of the Creation.

When they completed the task that Gitchie Manito asked them to do, they talked with the Creator once again.

The Creator said, "From this day on, you are to separate your paths. You must go your different ways.

"What happens to one of you will also happen to the other. Each of you will be feared, respected and misunderstood by the people that will later join you on this Earth."

And so Ma-en'-gun and Original Man set off on their different journeys.



This last teaching about the wolf is important for us today. What the Grandfather said to them has come true. Both the Indian and the wolf have come to be alike and have experienced the same thing. Both of them mate for life. Both have a Clan System and a tribe. Both have had their land taken from them. Both have been hunted for their wee-nes'-si-see' (hair). And both have been pushed very close to destruction.

We can tell about our future as Indian people by looking at the wolf. It seems as though the wolf is beginning to come back to this land. Will this prove that Indian people will cease to be the "Vanishing Americans?" Will Indian people emerge to lead the way back to natural living and respect for our Earth Mother? (pp. 7-8)

Kinship and personhood

These creation stories speak of kinship, making relationship an explicit hub. Ma'iingan and Ojibwe/Anishinaabe are connected by terms and phrases including "(blood) brother," "inseparable companions," "company," and "close(ness)" (JRa3; JRb97-99; MS222, 261, 288; Benton-Banai, p. 8). This relationship is defined in terms of guidance and dependence—"the wolf…became the guide," "we…became dependent" (JRb91-94, 169-170)—resonating with the use, in Ojibwe and other Indian discourses, of "more-than-human" to describe what Euro-Americans call "nonhuman." Closely linked are terms concerning shared actions and interactions, through which kinship is said to have formed: "walk," "traveled," "naming," "talk," and "play" (MS221-227, 268; Benton-Banai, pp. 7-8).

Kinship between wolf and Ojibwe is also linked to senses of place in, and relationships with, the larger world: "on this earth," "land," "everything there," "wilderness and all the wild places," "all the plants, animals, and places of this Earth," "came to know all of her," and "brothers to all of the Creation" (JRa46-48; MS214, 230, 277; Benton-Banai, p. 8). These senses of place and world are tied to particular ways of dwelling: "respect for our Earth Mother," "natural living," "live in harmony and balance" (JRb181, 216; Benton-Banai, p. 8).

Integral to depictions of kinship, wolf and Ojibwe are said to be "alike" in various ways, including social structures ("mate for life," "clan system," "tribe") and means of subsistence ("good hunters") (JRa11-17; Benton-Banai, p. 8). Also integral are terms for emotion, describing how "lonely" and "alone" Anishinaabe felt before Ma'iingan joined him (MS216; Benton-Banai, p. 7) and how the



Anishinaabe will feel if wolves ever disappear: "you'll die from great / loneliness / of spirit" (JRa54-56; cf. Kaiser, 1987).

Employing these terms and phrases, we can formulate cultural propositions that express taken-forgranted views, including these:

- "Anishinaabe" and "Ma'iingan" were "brothers" and "companions."
- Anishinaabe and Ma'iingan became "brothers" and "companions" by "talking," "walking," and "traveling" together.
- In "walking," "traveling," and becoming "close," Anishinaabe and Ma'iingan came to "know" "all the plants, animals, and places of this Earth" and realized they were "brothers to all of the Creation."
- Being "brothers to all of the Creation" involves "respect for our Earth Mother," "natural living," and living "in harmony and balance."
- "Ojibwe" and "Ma'iingan" are still "brothers."
- Human beings are "dependent" on earth, plants, and animals, and rely on beings like Ma'iingan as "guides."
- Without Ma'iingan, Anishinaabe felt (and the people would feel) deeply "lonely."
- Anishinaabe people and wolves are "alike" in their "clan systems" and "hunting."

These propositions offer insight into certain dimensions of a deeply felt relationship between Ojibwe and wolf: one that is said to go back to the beginning of human existence, to have developed through shared actions and experiences, and to be linked to relationships with—and valued ways of living in—the larger world.

In these tellings, humans are kin to wolves, are capable of cooperation and intimacy with wolves, are lonely without them, and are like them in various ways, including social structures and means of subsistence. All five hubs and radiants—identity (what kinds of beings humans and wolves are), relationship (how they are related), action (how they act and interact), emotion (how they feel about, and without, one another), and dwelling (how they live and should live in the world)—are interconnected here.



Peter David, a biologist who has long worked for the Ojibwe, contends that wolves have cultural and spiritual significance "so profound that many tribal members feel a certain degree of discomfort discussing it" (2009, p. 273). Lethal control of wolves, he writes, is particularly difficult for many Ojibwe to contemplate, as one does not "apply the death penalty to brother wolf" (p. 276). With some discomfort perhaps, Ojibwe governments have, over the years, generally agreed to support lethal control in cases where wolves have killed livestock and where non-lethal methods have been deemed unworkable.

At this point, we can propose several cultural premises that illuminate the foundations of propositions formulated above, making key beliefs and values more readily audible.

- Humans and other beings are kin.
- Humans depend on and learn from other beings.
- Humans and other beings interact, communicate, and experience intimacy.
- Relationships develop through interaction.
- Relationships among humans and animals are part of larger webs of relationship among all beings, places, and earth.
- Relationships with other beings, places, and earth are important and deeply felt.
- Human interactions and relationships with other beings and the earth should be characterized by respect, harmony, and balance.

As these premises suggest, cultural views of communication encompass distinctive conceptions of what kinds of beings communicate with one another, in what ways, in what relationships, as part of what kind of world. These views, in other words, are intimately linked with particular models of personhood, sociality, and dwelling.

In this discourse, wolves are spoken of as communicative persons. Hallowell (1960) argued that Ojibwe ontology involves an understanding of "persons" that includes not only humans but also other beings, including stones, thunder, the sun, birds, and mammals. Guided by values and obligations, humans live and act within webs of relationship among these persons: "The world of



personal relations in which the Ojibwa live is a world in which vital social relations transcend those which are maintained with human beings" (p. 43). Similar views of communication and personhood have been explored in literature on other American Indian discourses concerning more-than-human beings and places (e.g., Basso, 1996; Carbaugh, 1999; Deloria, 1991; Nadasdy, 2007; Nelson, 1983).

It can be challenging for some listeners to grasp systems of cultural meaning in which animals wolves, in this case—are understood as social, spiritual, and communicative persons. It can be even more challenging when those systems of meaning also encompass the morally acceptable killing of these animals. When I asked Mike Swan if wolves had been traditionally hunted by his people, he said they never had "wolf hunts" specifically. He mentioned, though, that some wolves were caught in traplines. And he said that, traditionally, some people had wolf hides or heads which they used ceremonially to "show respect," often dancing to imitate the wolf.

Ojibwe wolf management plans, including one from Leech Lake, note that tribal members historically took wolves for "traditional and cultural purposes." Leech Lake's plan mentions that the band's Division of Resource Management has received occasional requests from tribal members for wolf hides, and has met those requests with wolves struck by vehicles or killed through federal livestock-depredation control. If the Tribal Council were to approve future trapping or hunting seasons, the plan states that wolves would be taken for "traditional use."

Underpinning such expressions about appropriate "purposes" and "uses" are cultural premises about taking life. Though exploration of these premises is beyond the scope of this chapter, it should be noted that some Euro-American hunters are opposed to wolf hunting for "sport" or "recreation" and—like many Ojibwe—speak in terms of an ethic of utilization and respect, stating that wolves (and other animals) should only be hunted when and if they will be appropriately used.

Some Ojibwe assert that anyone within their community who would kill wolves for anything less than "traditional and cultural purposes" is someone who has been assimilated, adopting different cultural views and values. As this suggests, and as tribal leaders acknowledge, there is diversity of perspective among the Ojibwe. Like many Euro-American hunters, some Ojibwe hunters believe that wolves are driving down deer populations. One tribal hunter I spoke with said he did not think wolves "need that much protection" and expressed interest in hunting them. In a survey conducted in Wisconsin when wolves were federally protected, 8 percent of Bad River tribal members agreed



with the statement, "if I were out hunting and saw a wolf I might shoot it"; twice as many non-tribal respondents agreed with the same statement (Shelley, Treves, & Naughton, 2011).

As such diversity reminds us, use of cultural discourses is not restricted to a single group. Rather, a distinctive, morally infused way of speaking may be employed by members of multiple groups.

"What happens to one of you will also happen to the other"

Let us return to the stories, where it is said that the fates of wolf and Ojibwe are bound together: "what(ever) happens to one of you will also happen to the other," "what happens to the Ma'iingan / is going to happen to us...what happens to us is going to happen to Ma'iingan" (MS264-267; JRa38-40; Benton-Banai, p. 8). These shared fates have a dangerous aspect—"if your brother Ma'iingan passes out of existence / you will soon follow"—which extends to "all other humans" and to "everything that the wolf represents," "wilderness and all the wild places" (JRa48; JRb155-160).

Note that Rose's use of "wilderness" seems to invoke a kind of "wild place," not a policy definition of land where humans may not dwell. Many people—Euro-American and Indian—simultaneously value wildness and resist wilderness policies (Freedman, 2002; Proescholdt, Rapson & Heinselman, 1995).

Here, three cultural propositions are expressed clearly, with relationship and dwelling as hubs:

- What "happens" to Ma'iingan "also happens" to the Anishinaabe, and vice versa.
- If Ma'iingan "disappears" or "passes out of existence," the Anishinaabe will also.
- The danger may extend to "all other humans" and to "wilderness and all the wild places."

From these, we can formulate a cultural premise:

• The fates of humans, other beings, and earth are linked.



This premise about linked fates, and these propositions about things "happening"—species and peoples "disappearing" and "passing out of existence"—take on greater gravity if we listen to particulars.

The parallel paths of Ma'iingan and Ojibwe are said to have been foretold in relation to other people. "Later on / there will be others who will come / who will misunderstand / both of you" (JRa18-21). "Each of you will be feared, respected and misunderstood by the people that will later join you on this Earth" (Benton-Banai, p. 8). Ma'iingan "lost a lot of land and so did we"; they "were hunted and so were we" (MS275-277). "Both have had their land taken from them. Both have been hunted for their wee-nes'-si-see' (hair). And both have been pushed very close to destruction" (Benton-Banai, p. 8).

Here—with dwelling and relationship still foregrounded—much is said, both explicitly and implicitly. Here, the story brings attentive listeners down to earth, out of the realm of ancient, spiritual connection to the harsh ground of recent historical specificity.

Here, the hub of dwelling draws our attention not only to "living in harmony" and protecting "wild places" but also to the "taking" and "loss" of "a lot of land." It also draws our attention to how such words are doubly placed (Carbaugh, 1996). These words not only create and express meanings about place and homeland but are also expressed in place—not just anywhere, but here, as when Rose stood speaking in "what's called the state of Wisconsin" (as one tribal chairman put it), or as when Swan, sitting on a reservation in what is called Minnesota, said that Ma'iingan "lost a lot of land and so did we."

Here, the discursive strand of relationship draws our attention not only to relations between Ojibwe and Ma'iingan but also, obliquely, to relations with "others" who came later. Note that Euro-Americans remain unnamed, their identity implicit. They are not directly linked to actions of taking or destroying. In most utterances, they are not even mentioned as participants. Actions "happen" without an actor.

Similarly, the radiant of emotion is left implicit. One does not lose most of one's homeland without feeling some mix of grief, anger, and the like.



The "destruction" resulting from interactions between Ojibwe/Ma'iingan and these "others" invites us to reflect on endangerment, extinction, and genocide: on dangers posed to species and cultures alike, and on the sources of those dangers. When it is said that both wolves and Ojibwe were "hunted," this can be heard as depicting attempted eradication of a species and a people or—from the perspective of this discourse—two peoples. "Destruction" and "hunting" powerfully evoke all five discursive radiants: identity and relationship shared with Ma'iingan, depth of feeling active there, deeply (and very differently) felt relationship between Ojibwe/Ma'iingan and Euro-Americans, and interactions that resulted in shared dwelling places being lost and taken. We are reminded of links between loss of homeland, loss of identity, and threats to multiple kinds of survival.

This comes into sharper focus if we attend to descriptions of wolf and Ojibwe both being "hunted for their wee-nes'-si-see' (hair)" and reflect on historical bounty payments, for which Euro-Americans would supply "scalps" as evidence of having killed wolves or Indians.

During the 2013 White Earth Wolf Conference, a woman sitting beside me spoke. She equated state-sponsored science and violence aimed at controlling wolf populations and "wiping out our brothers" with state-sponsored science and violence aimed at controlling Ojibwe populations and wiping out her people: "What they're really talking about is what they've actually done to not just animals but to us / There was bounty on our heads / You can go get a redskin / go get their scalps...That was a form of / 'Here's my bounty' / You know / 'Here's the proof / I just killed an Indian / please give me my bounty.'" Her words, like Benton-Banai's, refer to parallel, institutional efforts to kill—and control populations of—wolves and Indians. Population goals and caps, often central to state wolf management plans, are seen as inappropriate from this Ojibwe viewpoint; "there is probably no topic for which the language of discussion between the state and the tribes has less common ground" (David, 2009, p. 274).

Indian-wolf parallels have been constructed not only in Ojibwe and other Indian discourses but in dominant cultural discourses as well. Barry Lopez cites a 1638 Massachusetts law that imposed a five-shilling penalty for shooting within town limits "on any unnecessary occasion, or at any game except an Indian or a wolf" (1978, p. 170). An 1887 article lauded the Mexican state of Chihuahua's policy toward Apache "fiends": "It puts a price upon an Indian's scalp the same as upon that of a wolf" (An Apache ambuscade). Today, the phrase "the only good wolf is a dead wolf" appears regularly in public discourse, as does its parallel "the only good Indian is a dead Indian," which has



been in use since the 1860s (Mieder, 1993). As one historian put it, the "drama of hunter versus predator (or hunter versus American Indian) has always represented the righteousness of the American cause," the triumph of good over evil and "civilization over savagery" (Herman, 2001, p. 28).

Recoveries

"We can tell about our future as Indian people by looking at the wolf," wrote Benton-Banai in 1979. "The wolf is beginning to come back to this land" (p. 8).

Rose spoke of how it was foretold that the Anishinaabe would "arise," returning to "medicine bundles" and "teachings" that had been "taken underground for generations because of persecution" (JRb226-234). Swan told me how the Ojibwe were "looking for their culture" and how "it was forbidden...to practice our own beliefs and religion openly until 1978," referring to passage of the American Indian Religious Freedom Act, four years after wolves received protection under the Endangered Species Act, and seven years after the American Indian Movement's occupation of Alcatraz Island.

Since the 1970s, wolf populations in the western Great Lakes region have grown significantly, despite persistent illegal killing. During the same decades, the Ojibwe have experienced cultural and political resurgence; this has encompassed reaffirmation of treaty rights related to hunting, fishing, and natural resources, despite occasionally violent responses from Euro-Americans (David, 2009; Hall, 1994; Nesper, 2002). Though there is not a universal American Indian view of wolves, members of other tribes—including the Nez Perce, who managed wolf reintroduction in Idaho (Salvador & Clarke, 2011)—similarly perceive wolves and their people as mirrors of one another in their historical displacement from, and recoveries toward, their rightful places: ecological, political, and spiritual.

Rose spoke, too, of a "responsibility" coming with the gift of medicine, "to share this knowledge and wisdom / of how to live in harmony and balance" (JRb215-216), echoing Benton-Banai's question about whether Indian people would "emerge to lead the way back to natural living and respect for our Earth Mother" (p. 8).



Explicitly stated above are several cultural propositions:

- Ojibwe "teachings," "beliefs," and "religion" were "taken underground" for generations because of "persecution."
- When the wolf "comes back," the Anishinaabe will "arise," "look for their culture," and "pick up those medicine bundles."
- The Anishinaabe may "emerge" to "lead" others back to "natural living," sharing "knowledge and wisdom" concerning how to "live in harmony and balance."

From these, we can propose cultural premises:

- Teachings and practices can be recovered (and shared).
- Recovering as a people involves recovering key teachings and practices.
- Teachings and practices are connected to more-than-human persons and guides including Ma'iingan.

Here, we can see a more hopeful aspect of the fate shared by Ojibwe and Ma'iingan: they have recovered together. As wolf populations rebounded, Ojibwe cultural practices also rebounded. Here, the material reality of the wolf is employed as a powerful cultural symbol, and dormant cultural symbols (e.g., "medicine") are depicted as being restored to their proper public, material, ceremonial forms. Hubs of identity (Anishinaabe), relationship (between wolf and Anishinaabe), and dwelling (reinhabiting, and ceremonially reconnecting to, a shared landscape) are foregrounded, reinforcing a sense of the wolf-Ojibwe bond.

Implicitly, a complex relationship with Euro-Americans is also suggested, for they are persecutors and also potential recipients of teachings about "natural living." Wolf recovery is thus linked not only to cultural recovery among the Ojibwe but also to the redemptive potential of "the Eighth and Final Fire—an eternal Fire of peace, love, brotherhood and sisterhood" (Benton-Banai, 1979, p. 93).



Webs of meaning

Perhaps we have begun to develop some sense of what it might mean for Ojibwe speakers to say that the wolf is a "brother" and that the fate of wolf and Ojibwe are "closely tied." What webs of meaning must be activated for such speakers when the federal government delists wolves, state governments legalize public wolf "harvests," and (mainly Euro-American) hunters and trappers start pursuing them?

If, in the 1970s, Benton-Banai and others felt hopeful about wolves "beginning to come back to this land," what must they feel four decades later, when there are many more wolves but states begin to "manage" their populations? What actions might federal and state governments, or Euro-American citizens, take toward the Ojibwe?

The historical hunting of, and land loss by, wolf and Indian are, Swan told me, "just kind of parallels to what a person could generalize...what could happen between us / the Ojibwe, Anishinaabe people / and / Ma'iingan the wolf." As one tribal chairman summarized, "The wolf population / when we were depressed / was way down / on the verge of extinction / endangered species / Wolf population's coming back / tribes are doing better / For us, that's what it's about."

Regarding wolves and other wild species, many of us are accustomed to dominant discourses rooted in culturally specific views of communication, models of personhood, and renderings of history. With the aid of interpretive approaches such as CuDA, however, we can listen closely and think imaginatively. When we do, other ways of speaking—including creation-story tellings—serve as a kind of cultural hearing aid. They tell us that there are other roots from which concepts of animals can grow. There are other ways to speak of, and in, relationship with them.

Acknowledgments: I am grateful to Peter David, Mike Swan, Donal Carbaugh, Benjamin Bailey, Tema Milstein, Catherine Cerulli, and three anonymous reviewers for assistance with earlier drafts of this chapter.



References

- An Apache ambuscade: The story of a fight with a band of bloody Apache fiends (1887, July 4). *Milwaukee Sentinel*, 2.
- Basso, K. H. (1996). Wisdom Sits in Places. Albuquerque, NM: University of New Mexico Press.

Benton-Banai, E. (1979). The Mishomis Book. Saint Paul, MN: Indian Country Press.

- Carbaugh, D. (1996). Naturalizing communication and culture. In J. Cantrill & C. Oravec (Eds.), *The Symbolic Earth* (pp. 38-57). Lexington, KY: University Press of Kentucky.
- Carbaugh, D. (1999). "Just listen": "Listening" and landscape among the Blackfeet. *Western Journal of Communication*, 63(3), 250-270.
- Carbaugh, D. (2007). Cultural discourse analysis: Communication practices and intercultural encounters. *Journal of Intercultural Communication Research*, 36, 167-182.
- Carbaugh, D., & Cerulli, T. (2013). Cultural discourses of dwelling: Investigating environmental communication as a place-based practice. *Environmental Communication*, 7(1), 4-23.
- David, P. (2009). Ma'iingan and the Ojibwe. In A. P. Wydeven, T. R. Van Deelen, and E. J. Heske (Eds.), *Recovery of Gray Wolves in the Great Lakes region of the United States* (pp. 267-277). New York, NY: Springer.
- Deloria, V., Jr. (1991). Reflection and revelation: Knowing land, places, and ourselves. In J. A. Swan (Ed.), *The Power of Place* (pp. 28-40). Wheaton, IL: Quest Books.
- Endres, D. (2012). Sacred land or national sacrifice zone: The role of values in the Yucca Mountain participation process. *Environmental Communication*, 6(3), 328-345.
- Freedman, E. (2002). When indigenous rights and wilderness collide: Prosecution of Native Americans for using motors in Minnesota's Boundary Waters Canoe Wilderness Area. *American Indian Quarterly*, 26(3), 378-392.
- Gorman, J. (2012, March 12). Before wolves may be hunted, science, faith, and politics clash. *New York Times.* Retrieved from http://www.nytimes.com
- Hall, B. (1994). Understanding intercultural conflict through an analysis of kernel images and rhetorical visions. *The International Journal of Conflict Management*, 5(1), 62-86.
- Hallowell, A. I. (1960; repr. 1981). Ojibwa ontology, behavior, and world view. In S. Diamond (Ed.), *Culture in History* (pp. 19-52). New York: Octagon Books.
- Herman, D. J. (2001). Hunting and the American Imagination. Washington, DC: Smithsonian.
- Hymes, D. (1972). Models of the interaction of language and social life. In J. Gumperz & D. Hymes (Eds.), *Directions in Sociolinguistics* (pp. 35-71). New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Presented at Bridging Divides: Spaces of Scholarship and Practice in Environmental Communication The Conference on Communication and Environment, Boulder, Colorado, June 11-14, 2015 https://theieca.org/coce2015



Hymes, D. (2003). Now I Know Only So Far. Lincoln, NE: University of Nebraska Press.

Kaiser, R. (1987). Chief Seattle's speech(es): American origins and European reception. In B. Swann & A. Krupat (Eds.), *Recovering the Word* (pp. 497-536). Berkeley, CA: University of California Press.

Lopez, B. (1978; repr. 2004). Of Wolves and Men. New York, NY: Scribner.

- Mieder, W. (1993). "The only good Indian is a dead Indian": History and meaning of a proverbial stereotype. *Journal of American Folklore*, 106(419), 38-60.
- Nadasdy, P. (2007). The gift in the animal: The ontology of hunting and human-animal sociality. *American Ethnologist*, 34(1), 25-43.
- Nelson, R. K. (1983). Make Prayers to the Raven. Chicago: University of Chicago Press.

Nesper, L. (2002). The Walleye War. Lincoln, NE: University of Nebraska Press.

- Proescholdt, K., Rapson, R., & Heinselman, M. (1995). *Troubled Waters*. Saint Cloud, MN: North Star Press.
- Salvador, M., & Clarke, T. (2011). The weyekin principle: Toward an embodied critical rhetoric. *Environmental Communication*, 5(3), 243-260.
- Shelley, V., Treves, A., & Naughton, L. (2011). Attitudes to wolves and wolf policy among Ojibwe tribal members and non-tribal residents of Wisconsin's wolf range. *Human Dimensions of Wildlife*, 16(6), 397-413.
- Smith, D. (2012, June 30). Plan to hunt wolves illustrates culture clash. *Star Tribune*. Retrieved from http://www.startribune.com

